



2018年4月30日

各 位

株式会社 ニトリホールディングス

## 小樽芸術村にて

# 『Otaru de Bazar』開催のお知らせ

この度、株式会社ニトリ（札幌市北区、代表取締役社長兼COO 白井俊之、以下ニトリ）が運営する小樽芸術村は、5/3(祝・木)から3日間、中庭を使った初めてのイベントを実施いたします。

ノスタルジックな街並みを彩る歴史的建造物に囲まれた空間に、小樽にあるいいモノ・あったらいいモノを集めた小樽DEPARTMENTエリア。札幌や後志で人気のお店がこだわりメニューを提供するFOODエリア、ジャズやマジックを楽しめるART&MUSICエリア、素敵な雑貨を自分で作れるWORK SHOPエリア、芝生でゆっくりのんびりできるPICNICエリア。気候が良くなるゴールデンウィークにスペシャルなアウトドアイベントをご用意した、小樽芸術村にて開催する『Otaru de Bazar』に、是非皆様お越しくください。

### 記

#### 1. 主催

(株)ニトリ 小樽芸術村

#### 2. 目的

春爛漫のゴールデンウィークに、小樽市民や道内外の観光客に対して、芸術や歴史的建造物でつくられた特別なエリアで、話題の美味しい！嬉しい！楽しい！で心身ともに豊かになっていただき、楽しんでいただきます。

### 3. 敷地内構成



#### 小樽Departmentエリア

ouioui / UNGA↑ / COAS / pluie / SEERA / Moles in Holes / Sogen to Stove /  
hokkaiya + ARINCO MOU DASH / Takechas records / Shanti books / maternna /  
Jeanes Shop LOKKI / RandoNNeur / ZENIBAKO MARKET+Otarujin / Kim glass design  
/ verapiece / Yoshikawa shokai / Kuchil hanaten / horaru des horaru / Aramono zakka  
jojo / Kashi gyosho gaburi / Pimenta Brazil

#### FOODエリア

HOTEL POTMUM&MORIHICO. / Niseko Brewing / 駅なかマートタルシェ / 小樽ア  
ンデリス / FREAKY WARDROBE COFFEE / Free dining foodチムチム / 時計のない  
喫茶店 / サニーホームワークス / エーブランドホテル / 余市忍者衆 RANZAN

#### ART&MUSICエリア

岩本香織 (ボサノヴァ) / 山木将平 (ギター) / 奥野義典 (アルトサクソ) / たっち  
(マジシャン) / 青園中学校 (吹奏楽) ...and more

#### WORK SHOPエリア

イメージグラス (ガラス絵) / 軟石や (軟石小物) / AUAU (木工) / verapiece (ステ  
ンドグラスアート) / 芳川商会 (キャンドル) / 小樽芸術村 (ステンドグラス組立)

#### PICNICエリア

#### 4. イベント内容

##### FOODエリア

- ・ HOTEL POTMUM&MORIHICO. (雪のおしるこ・ソフトドリンク)
- ・ Niseko Brewing (ビール・ソーセージ)
- ・ 駅なかマートタルシェ (加工食品各種)
- ・ 小樽アンデリス (人気プリンとプリン大福) \*3、4日のみ
- ・ FREAKY WARDROBE COFFEE (ソフトドリンク・ハンバーガー)
- ・ Free dining foodチムチム (カレー) \*5日のみ
- ・ 時計のない喫茶店 (ハンドドリップコーヒー)
- ・ サニーホームワークス (ドライフルーツ・ドーナッツ) \*3、4日のみ
- ・ エーブランドホテル (特産豚肉)
- ・ 余市忍者衆 RANZAN (試食野菜と忍者手裏剣体験) \*5日のみ

##### ART & MUSICエリア

5/3 (木・祝)

13:00～ 山木将平／山木将平 (gt)

15:30～ teto／かどいおり (vo)、横山ユウキ (as)、かゆぱん (gt)

5/4 (金・祝)

13:00～ 奥野義典・飛澤良一duo／奥野義典 (as)、飛澤良一 (gt)

14:00～ 小樽市立青園中学校 (吹奏楽)

15:30～ たっち／たっち (マジシャン)

5/5 (土)

13:00～ 小野健悟・花田進太郎duo／小野健悟 (ts)、花田進太郎 (gt)

14:00～ 若本香織 (ボサノヴァ)

15:30～ 小林美由紀・小郷正彦duo／小林美由紀 (vo)、小郷正彦 (gt)

##### 山木将平

SAPPORO CITY JAZZ 2010」パークジャズライブコンテスト優勝。1st『NORTH WIND』、2nd『The Next SHOW Time』、3rd『Stand up for yourself』『Round 2』の4枚のアルバム、シングル『On the way to...』、『The Hangover Blues Band #1』をリリース。





### teto

[かどいおり] (vo)・横山ユウキ(as)・かゆばん(gt)]

2017年結成。ジャズを共通項として集まり、アコースティックなオリジナル曲を主としている。かどいおりの真っ直ぐで透明感あふれる歌声と、横山ユウキ、かゆばんが奏でる楽曲の切なく柔らかな音像で物語を観せる。

### 奥野義典

小樽市生まれ、小樽在住。1997年「横浜ジャズブロードワード」出演後プロに転向。道内のジャズフェスティバルにも多数参加。アルトサックスをメインにソプラノ、テナー、フルートと吹き分けるマルチリード奏者。2012年より札幌ジャズアンビシャス所属。



### 菁園中吹奏楽部

平成 29 年度 全日本吹奏楽コンクール札幌地区大会 金賞受賞。「いいサウンド」づくりと人としての「成長」を目指し一生懸命練習に励んでいます。地域の皆様が私たちの活動を理解し音楽を聴いて下さる方がいらっしゃるおかげで意欲的に活動ができ本当に感謝しています。

今後も、地域の皆様に愛される菁園中学校吹奏楽部サウンドで音楽づくりに励んでいきたいと思っております。

### たっち (マジシャン)

小樽市出身。主にステージマジックを得意とし、独学で磨いたパフォーマンス。テンヨー主催第6回ジュニアマジシャンビデオコンテスト入賞。アジトオブスクラップ「マジックショーからの脱出」出演





花田 進太郎(はなだ しんたろう)

1986年北海道生まれ。パーカー音楽大学に入学、2009年末に同校パフォーマンス科を優秀な成績で卒業。その後帰

国し札幌を中心にプロ活動を開始。ジャズを中心に様々なジャンルで活躍し、今までに八代亜紀、相田翔子、デヴィッド・マシューズ(マンハッタン・ジャズ・オーケストラ)等と共演。

2014年より札幌ジャズアンビシャスに所属。

小野健悟(おの けんご)

札幌市出身。Sapporo City Jazzをはじめ数々の大きなイベント、ステージ参加、多くの著名アーティストと共演及びライブサポートを努める。各地での演奏活動の他、TV番組、企画等の楽曲作成、アレンジなど音楽制作活動も行っている。札幌ジャズアンビシャスに所属。

若本香織

2001年ブラジルに渡り、ブラジル音楽、サンバダンスを学ぶ。ブラジルにて、作曲家でミュージシャンのレイジーニョ・ドゥアルチとオリジナルのサンバ・ボサノバを収録したアルバムCDを製作。現在は札幌を中心にソロでボサノバギター弾語り、ブラジル音楽を演奏するバンドでヴォーカル、ギター、パーカッションを演奏。



WORK SHOPエリア

	2018/5/3 (木)	2018/5/4 (金)	2018/5/5 (土)
9:00			
10:00			
11:00	verapiece	Image Glass	小樽芸術村
12:00	小樽芸術村	軟石や	芳川商店
13:00	芳川商店	verapiece	Image Glass
14:00			
15:00	Image Glass	小樽芸術村	軟石や
16:00	軟石や	芳川商店	verapiece
17:00			

\*auauは終日

verapiece (ステンドグラスアート)

定員：8名、小学5年生以上、1,500円



芳川商店 (キャンドル)

700円 \*席入替制



イメージグラス (ガラス絵)

①色付けコース：用意した下絵に、ぬり絵感覚で絵付け 1,000円 [20分] ②自由制作コース：下絵から制作 1,800円 [35分]

\*定員：両コース共、合わせて6名



軟石や (軟石フォトフレーム)

1,800円 \*席入替制



小樽芸術村 (ステンドグラス組立)

定員：8名、小学5年生以上、2,500円



auau (木工) [約30分]

- ① アイスクリームスプーン作り (1本) 832円
- ② 魚モビール作り (2匹タイプ) 1,296円
- ③ 魚モビール作り (3匹タイプ) 1,728円

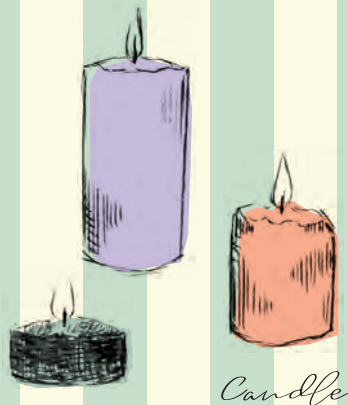
### 【お問い合わせ先】

小樽芸術村 (担当：齋藤) TEL：0134-31-1033 FAX：0134-31-1035

株式会社ニトリパブリック (担当：西川) TEL：011-717-5045 FAX：011-717-5023

mail：[otaru-art-base-media@np-inc.jp](mailto:otaru-art-base-media@np-inc.jp)

春の小樽でめぐり会う、  
ルルルルルルがいっぱいの3日間。



Candle



Music



Flowers



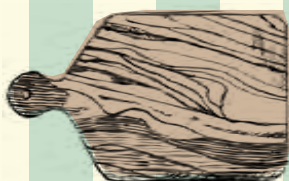
Accessories



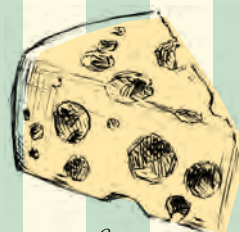
General goods



Pudding



Woodwork



Food



Magic

食<sup>ビ</sup>ル、集<sup>マ</sup>ル、ココロオド<sup>ル</sup>  
**OTARU  
de  
BAZAR**  
オタルdeバザール

5/3 祝・木 4 祝・金 5 祝・土

10:30-17:00

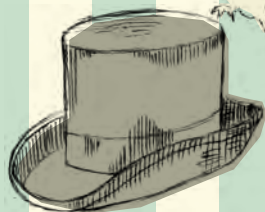
入場  
無料



小樽芸術村・中庭にて開催

※小雨決行

※荒天の場合は中止となることがございます



Woodwork



Antique



Sweets



Vessel



Fashion

主催:(株)ニトリ/後援:小樽市/協力:札幌芸術の森(札幌市芸術文化財団)



小樽芸術村  
OTARU ART BASE

[入館料] 3館共通券 一般1,500円/学生1,100円 ※中学生以下無料  
[開館時間] 5~10月/9:30~17:00 11~4月/10:00~16:00  
[休館日] 5~10月/無休 11~4月/毎週水曜(祝日の場合はその翌日)

※ご入場は閉館30分前までです。  
※企画展の開催・展示替えなどによる、臨時休館や休館日変更の場合があります。  
※中庭(オタルdeバザール)への入場は無料です。

オタルdeバザールお買上げ特典あり!

旧三井銀行小樽支店にて

浮世絵展・開催中

一般500円/学生300円

(旧三井銀行小樽支店もあわせてご覧になれます)

食べル、集マル、ココロオドル

# OTARU de BAZAR

オタルdeバザール

5/3(木)4(金)5(土)

10:30-17:00

特別なひと時を過ごしませんか？

心躍る音楽に囲まれて

すてきなモノとおいしいモノと

スペシャルなバザール。

ゴールデンウィークだけの

## 小樽芸術村 INFORMATION MAP



### FOODエリア

HOTEL POTMUM&MORIHICO./Niseko Brewing/  
 駅なかマートタルシェ/小樽アンデリス/FREAKY  
 WARDROBE COFFEE/Free dining foodチムチム/  
 時計のない喫茶店...and more

### ART & MUSICエリア

岩本香織(ボサノヴァ)/山木将平(ギター)/奥野義典  
 (アルトサクソ)/たっち(マジシャン)...and more

### WORK SHOPエリア

イメージグラス(ガラス絵)/軟石や(軟石小物)/  
 AUAU(木工)/verapiece(スタンドグラスアート)/  
 芳川商会(キャンドル)

※出店者の都合により変更となる場合がございます。あらかじめご了承ください。

### PLACE\_

小樽芸術村 中庭  
 小樽市色内1丁目3-1

### ACCESS\_

JR函館本線小樽行き、JR小樽駅で下車。  
 駅前から→タクシーで約3分/徒歩で約10分/バスで約3分

### CONTACT\_

TEL 0134-31-1033(小樽芸術村)  
<http://www.nitorihd.co.jp/otaru-art-base/>

2018.SPRING  
 Vol.02

小樽デパートメント

小樽デパートメント

# OTARU DEPART MENT

### MESSAGE

ノスタルジックな街並みを彩る、  
 歴史的建造物に囲まれた空間に、  
 小樽にあるいいモノ・あったらいいモノを集めた  
 小樽DEPARTMENT。

あなたを笑顔にするオタルスタイルを探してみませんか。  
 小樽DEPARTMENTで素敵なオリジナル作品、  
 セレクト雑貨店などがお待ちしております。

小樽DEPARTMENT  
 実行委員会

### SHOP

ouioui / UNGA↑ / COAS / pluie  
 SEERA / Moles in Holes / Sogen to Stove  
 hokkaiya+ARINCO MOU DASH  
 Takechas records / Shanti books / maternna  
 Jeanes Shop LOKKI / RandoNNeur  
 ZENIBAKO MARKET+Otarujin / Kim glass design  
 verapiece / Yoshikawa shokai / Kuchil hanaten  
 horaru des horaru / Aramono zakka jojo  
 Kashi gyosho gaburi / Pimenta Brazil

(出店日は小樽デパートメントFacebookページでご確認ください)

旧三井銀行小樽支店/旧北海道拓殖銀行小樽支店

[WWW.FACEBOOK.COM/OTARU.DEPARTMENT](http://WWW.FACEBOOK.COM/OTARU.DEPARTMENT)